

Dopo tant timp nus va di riproponi une rubriche che forsit a pues someâ strane, ma e je une garanzia di furlanitàt: difat, cui isal plui impegnât a sostignî la marilenghe di chel che une peraule, par talian, nol sa nancje cemût che si dîs?

Ealore vuê us proponin dôs peraulis dopradis inte vite dai cjamps, che podopo, par voltalis par talian, nol è simpri cussì facil.

## Massanc



Tropis voltis lu vino doprât? Une vore!

Sedi par taiâ i fassuts, sedi par “parâ jù”, dopo vê taiât il bosc o seât cualchi morâr, il massanc a lu si cjate di spès insiemit a chei altris imprescj. Cul mani di len, (o di strichis di gome o plastiche, in cualchi câs) cui che lu à doprât si vise di sigure lis vissiis che i à fat vignî inte man. Par solit la lame e je taronde, e al è un imprest une vore dongje de roncee, che però e à la ponte a arc e a je plui cognossude. Ben po... il massanc, par talian, si clame **PENNATO**, ancje se e je une version plui doprade in Toscane, e par soliti lu si finîs par clamâlu roncola. E a nol un cjantant che si clame Edoardo, eh! Une curiositàt lenghistiche e je che intal verp, massangâ, a torne fûr la “g” che invezit, in fin di peraule, da pont di viste grafic, e devente “c”. Ven a stâi: *Nin tal cjamp a massangâ, cul massanc!*

## Cumiere

A son semenadis di pôc, e cualchidun, forsit, di piçul, si visarà di jessi stât “a rarî”. Chei che a lavorin tai cjamps, invezit, a san benissim che si à di lâ a solçâ. O cjacarin, al è clâr, des cumieris, “strichis di teren plui alt rispjet al nivel normâl dal cjamp e cjapadis dentri tra doi agârs paralêi” come che al dîs il dizionari.

E cemût si clamino, par talian?

*Porche* miserie. nol ven mai tal cjâf! E invezit al è propite cussì, la cumiere si clame **PORCA**,



ma al è miôr che no cirîs lis imagjinis su google, doprant chest non, che a fasês une vore fadie a cjatâ di pertinentis. Par il rest, lis cumieris, a son sedi chês tal cjamp, par semenâ, ma ancje chês che si fâs cu la pale di stic, tal ort.

Par vuê, vonde dôs peraulis, ma pes prossimis puntadis... se volês, mandaitnus pûr sugjeriments.

Buine setemane!